

Medtronic

Обновление программного обеспечения мобильного устройства с помощью Wi-Fi

Подготовка

Питание. Перед установкой каких-либо обновлений убедитесь, что мобильное устройство подключено к электрической сети или его батарея заряжена более чем на 35 %, а коммуникатор доступен и заряжен.

Wi-Fi. Необходимо использовать надежную сеть Wi-Fi, например вашего домашнего провайдера. Перед началом обновления необходимо иметь наготове имя и пароль сети Wi-Fi.

Время. В зависимости от скорости сетевого подключения этот процесс может занять до 30 минут.

Модель мобильного устройства. Определите модель своего мобильного телефона с помощью приведенных ниже изображений. В мобильном устройстве Samsung J3 внизу по центру есть аппаратная кнопка «Главный экран».



Samsung A10e

Если у вас мобильное устройство Samsung A10e, см. инструкции на стр. 3.

Samsung A10e – нажмите здесь



Аппаратная кнопка «Главный экран»

Samsung J3

Если у вас мобильное устройство Samsung J3, см. инструкции на стр. 10.

Samsung J3 – нажмите здесь

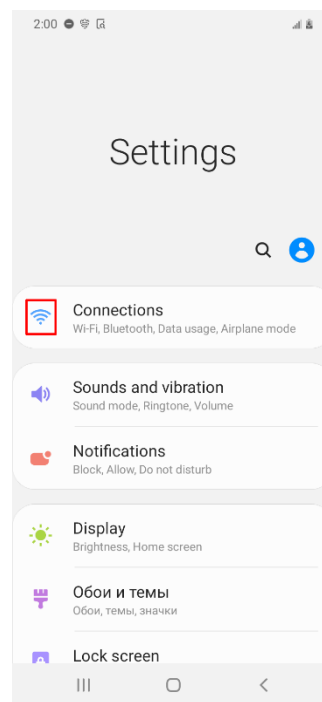
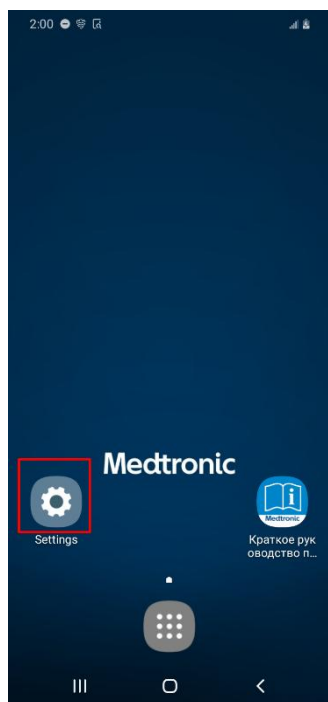
Содержание

Подготовка	1
Инструкции для мобильного устройства Samsung A10e	3
Часть 1. Подключение к Wi-Fi.....	3
Часть 2. Обновление приложений.....	4
Часть 3. Проверка успешного обновления приложений.....	8
Инструкции для мобильного устройства Samsung J3	10
Часть 1. Подключение к Wi-Fi.....	10
Часть 2. Обновление приложений	11
Часть 3. Проверка успешного обновления приложений.....	16
Важная информация	18



Часть 1. Подключение к Wi-Fi

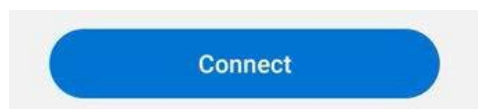
- 1 Нажмите на значок **Settings** (Настройки) на главном экране.
- 2 Выберите **Connections** (Подключения).



- 3 Найдите сеть **Wi-Fi** и нажмите на переключатель, чтобы он перешел в положение «включено» и стал синим.



- 4 Выберите беспроводную сеть, которую нужно использовать.
- 5 Нажмите кнопку **Connect** (Подключиться).



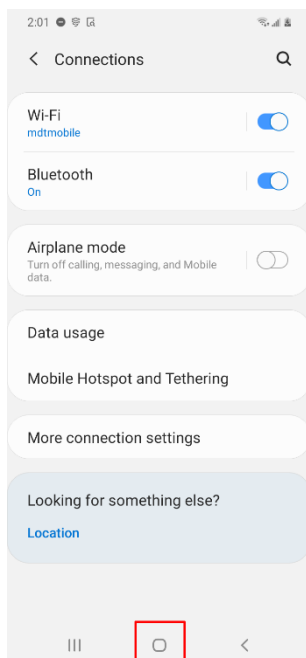
Инструкции для мобильного устройства Samsung A10e



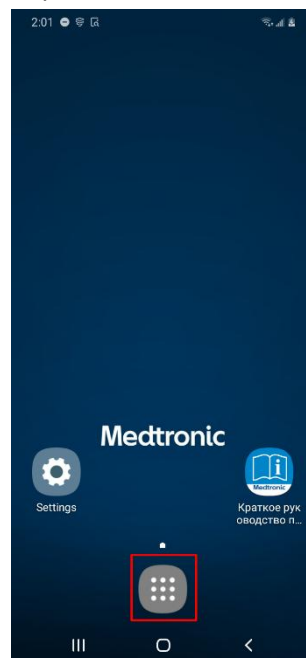
**** Инструкции НЕОБХОДИМО выполнять в указанном порядке ****

Часть 2. Обновление приложений

1 Вернитесь на главный экран.

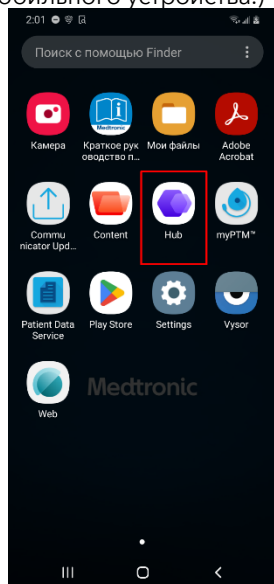


2 Откройте меню приложений на главном экране.



3 Выберите программу **Hub**.

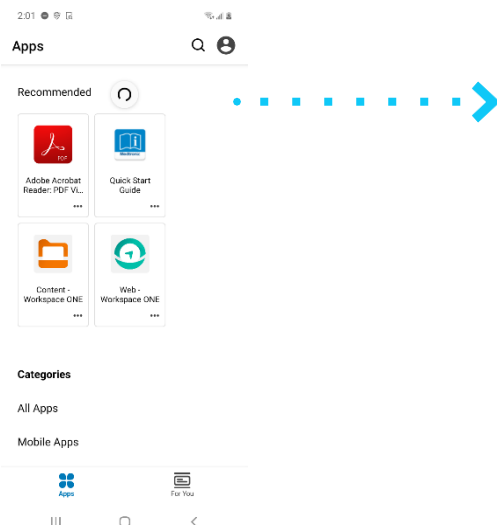
(Значок программы Hub может выглядеть по-разному в зависимости от года выпуска мобильного устройства.)



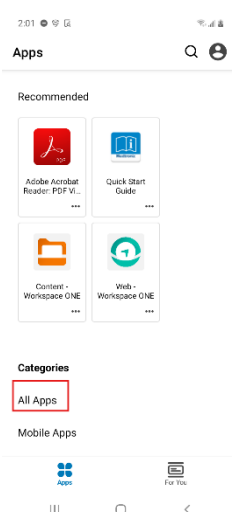
Инструкции для мобильного устройства Samsung A10e



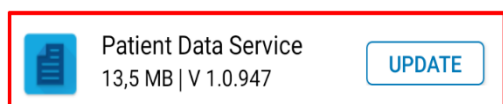
- 4 Обновите список приложений в программе Hub, проведя пальцем вниз по экрану «Apps» (Приложения).



- В области «Categories» (Категории) выберите **All Apps** (Все приложения). Возможно, для этого потребуется прокрутить экран до конца ВНИЗ.

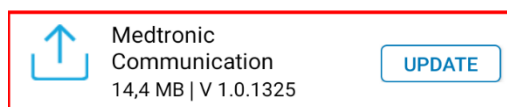


- 6 Найдите приложение **Patient Data Service** и нажмите кнопку **UPDATE** (Обновить). (Не нажимайте после этого кнопку «OPEN» (Открыть), иначе откроется предыдущая версия приложения.)



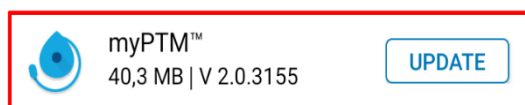
Найдите приложение **Medtronic Communication Manager** и нажмите кнопку **UPDATE** (Обновить).

- 7 (Не нажимайте после этого кнопку «OPEN» (Открыть), иначе откроется предыдущая версия приложения.)



Найдите приложение **myPTM** и нажмите кнопку **UPDATE** (Обновить).

- 8 (Не нажимайте после этого кнопку «OPEN» (Открыть), иначе откроется предыдущая версия приложения.)

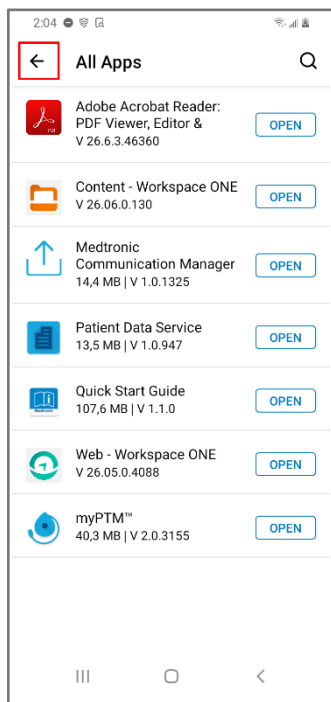


- 9 Подождите 2 минуты, пока не завершится обновление.

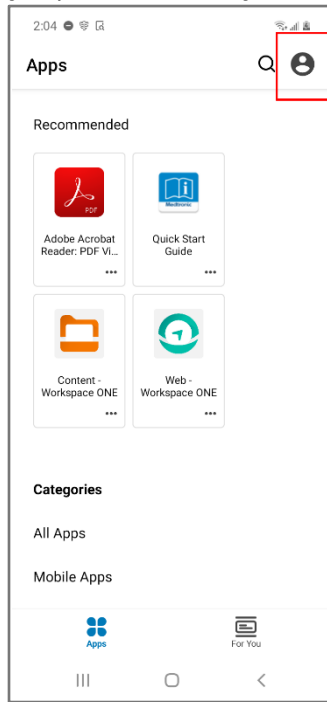
Инструкции для мобильного устройства Samsung A10e



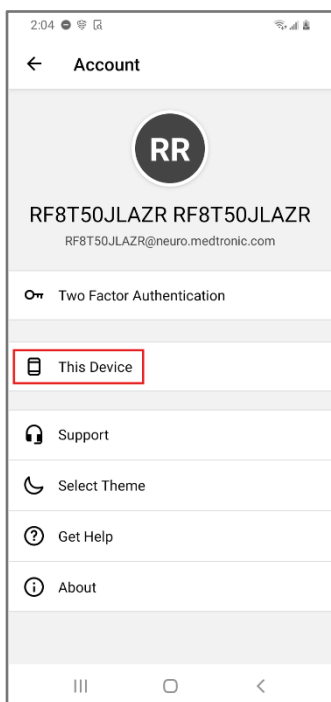
- 10 Нажмите стрелку «назад» в левом верхнем углу.



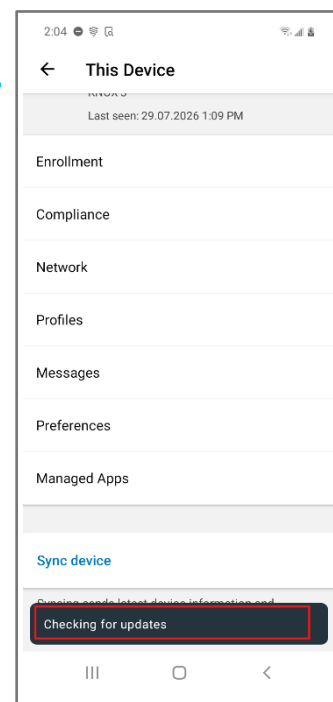
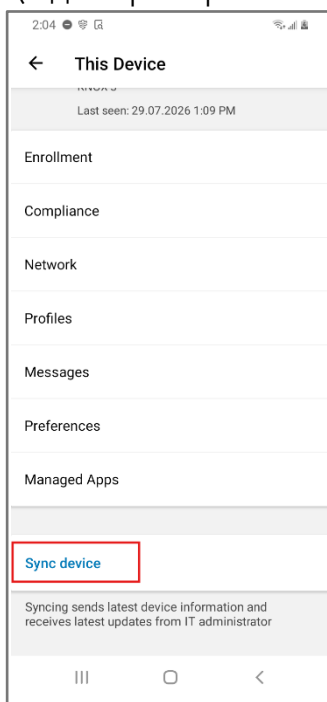
- 11 Нажмите на значок учетной записи в правом верхнем углу.
Буквы на значке учетной записи вашего мобильного устройства могут отличаться.



- 12 Выберите **This Device** (Это устройство).

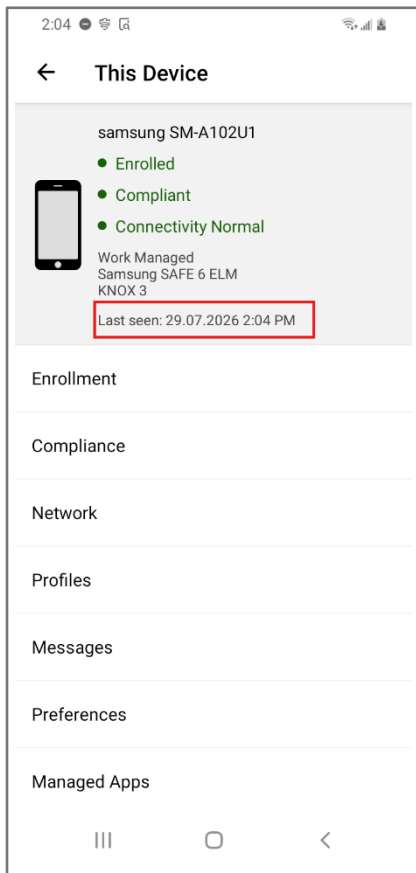


- 13 Прокрутите экран до конца вниз и выберите **Sync device** (Синхронизация устройства). В нижней части экрана появится сообщение «Checking for updates» (Идет проверка обновлений).





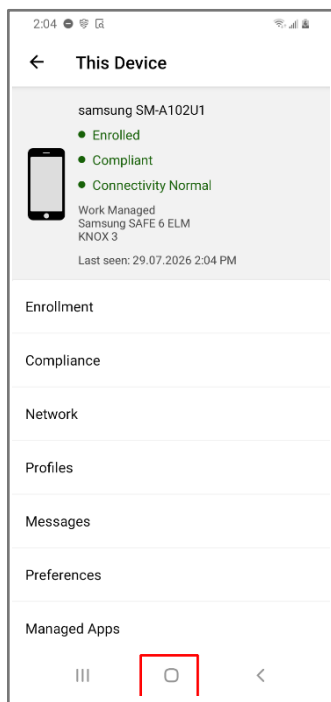
- 14 Прокрутите экран обратно вверх и убедитесь, что теперь в строке **Last seen** (Последнее подключение) указаны текущие дата и время. Если данные не обновились, повторите шаг 13.



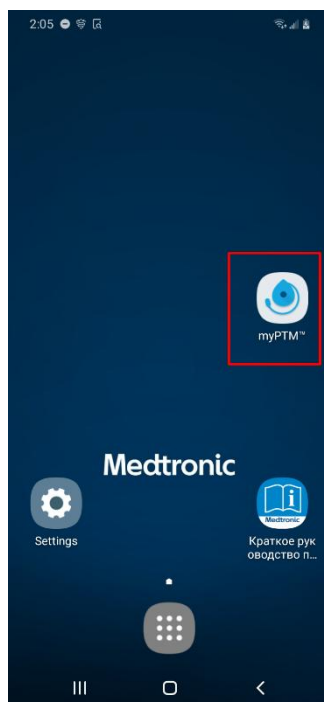


Часть 3. Проверка успешного обновления приложений

- 1 Вернитесь на главный экран.



- 2 Выберите приложение myPTM.



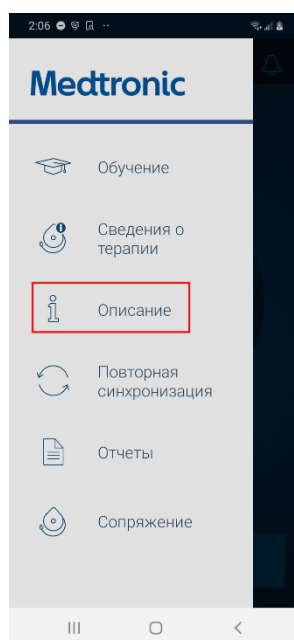
- 3 Следуйте инструкциям на экране для подключения к помпе, пока не откроется главный экран.

Убедитесь, что коммуникатор включен и находится прямо над помпой.

- 4 Нажмите на значок меню в левом верхнем углу экрана.



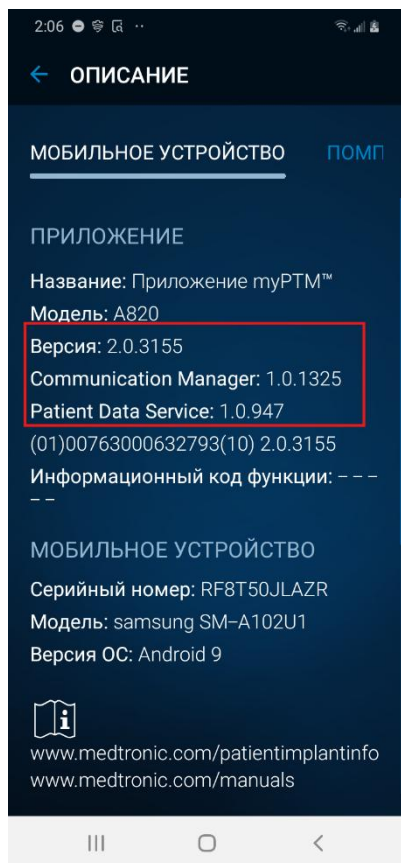
- 5 Выберите пункт **About** (О системе).





6 Убедитесь, что на экране отображаются следующие сведения:

- a. Version (Версия): **2.0.3155**
- b. **Communication Manager**: 1.0.1325
- c. **Patient Data Service**: 1.0.947



Если номера версий совпадают, обновление успешно завершено и вы можете пользоваться мобильным устройством, как обычно.

Если какой-либо из номеров версий не совпадает, вернитесь к разделу **Часть 2. Обновление приложений** и при необходимости обновите приложения еще раз.

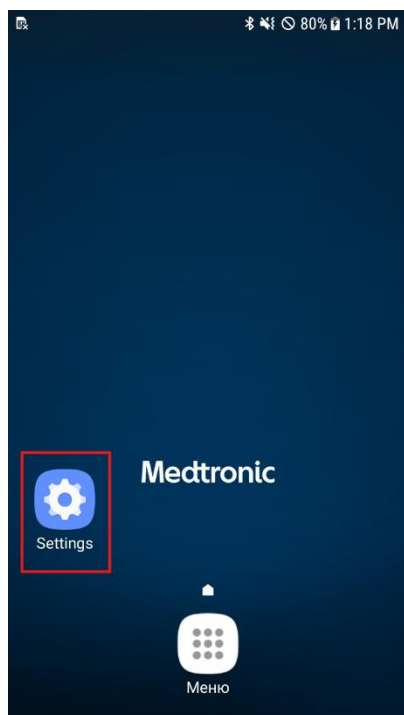
Обновление завершено

Инструкции для мобильного устройства Samsung J3

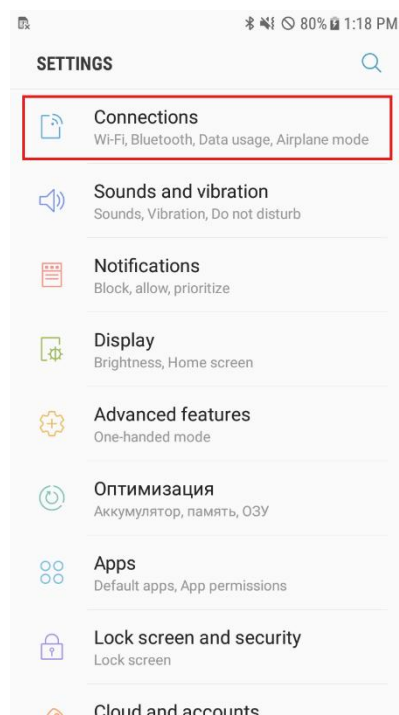


Часть 1. Подключение к Wi-Fi

- 1 Нажмите на значок **Settings** (Настройки) на главном экране.



- 2 Выберите **Connections** (Подключения).

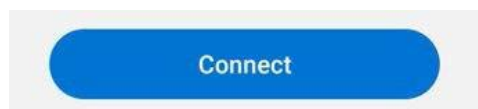


- 3 Найдите сеть **Wi-Fi** и нажмите на переключатель, чтобы он перешел в положение «включено» и стал синим.



- 4 Выберите беспроводную сеть, которую нужно использовать.

- 5 Нажмите кнопку **Connect** (Подключиться).



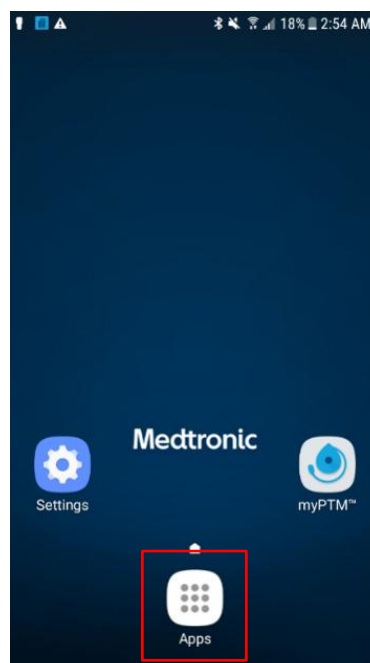
Инструкции для мобильного устройства Samsung J3



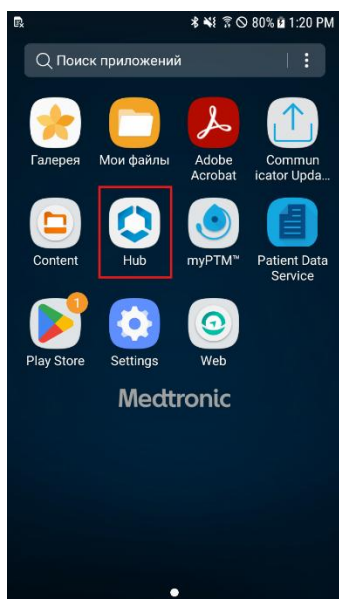
**** Инструкции НЕОБХОДИМО выполнять в указанном порядке ****

Часть 2. Обновление приложений

- 1 Вернитесь на главный экран, нажав кнопку «Главный экран».
- 2 Откройте меню приложений на главном экране.

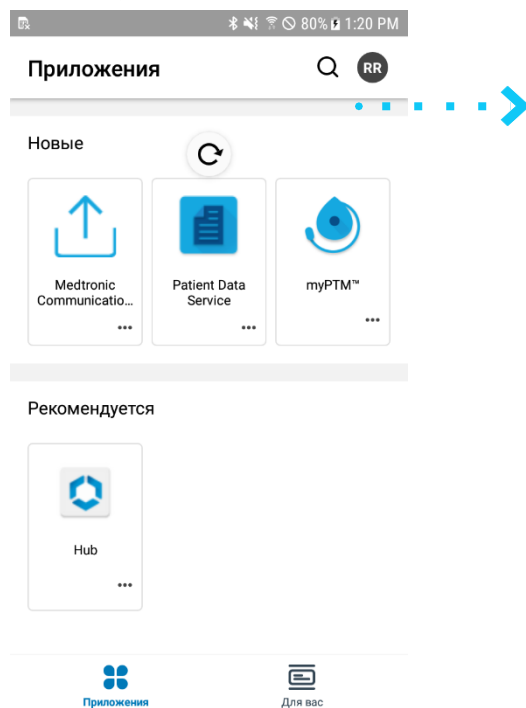


- 3 Выберите программу **Hub**.

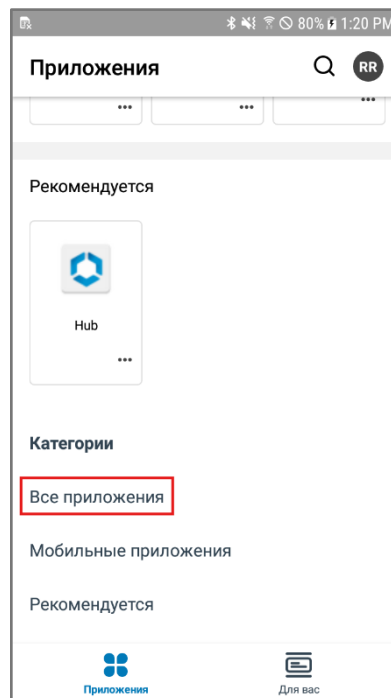




- 4 Обновите список приложений в программе Hub, проведя пальцем вниз по экрану «Apps» (Приложения).



- 5 В области «Categories» (Категории) выберите **All Apps** (Все приложения). Возможно, для этого потребуется прокрутить экран до конца вниз.



Инструкции для мобильного устройства Samsung J3

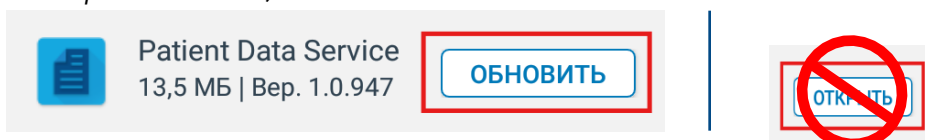


- 6 Найдите приложение **Intelligent Hub** и нажмите кнопку **UPDATE** (Обновить).
Если вы не видите в списке это приложение, обновление не требуется. Переходите к шагу 7.

7 (Не нажимайте после этого кнопку «OPEN» (Открыть), иначе откроется предыдущая версия приложения.)



- 7 Найдите приложение **Patient Data Service** и нажмите кнопку **UPDATE** (Обновить).
(Не нажимайте после этого кнопку «OPEN» (Открыть), иначе откроется предыдущая версия приложения.)



- 8 Найдите приложение **Medtronic Communication Manager** и нажмите кнопку **UPDATE** (Обновить).
(Не нажимайте после этого кнопку «OPEN» (Открыть), иначе откроется предыдущая версия приложения.)



- 9 Найдите приложение **myPTM** и нажмите кнопку **UPDATE** (Обновить).
(Не нажимайте после этого кнопку «OPEN» (Открыть), иначе откроется предыдущая версия приложения.)



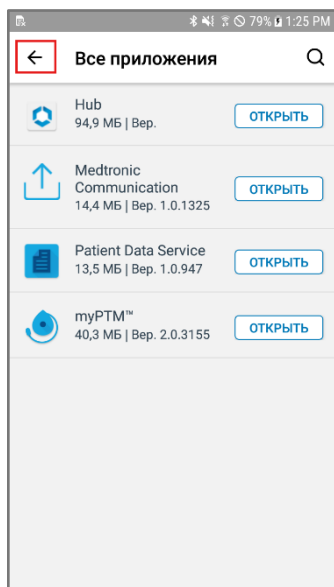
- 10 Подождите 2 минуты, пока не завершится обновление.

Инструкции для мобильного устройства Samsung J3

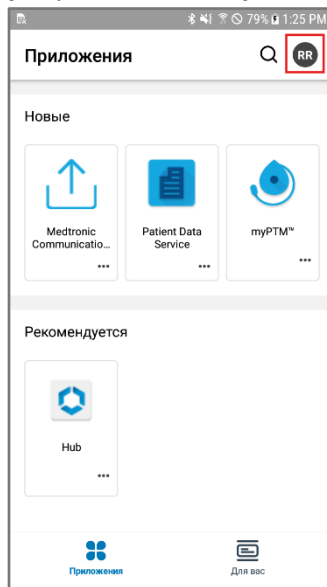


Аппаратная
клавиша «Глав-
ный экран»

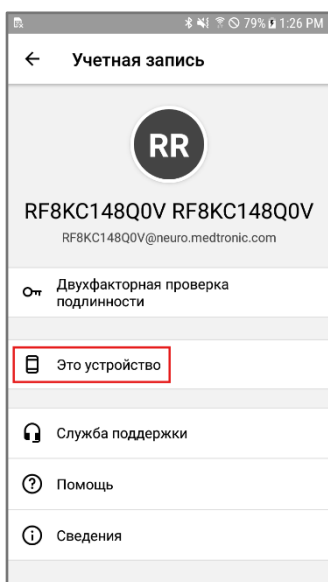
- 11 Нажмите стрелку «назад» в левом верхнем углу.



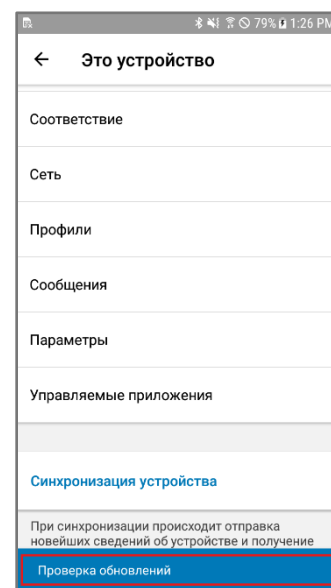
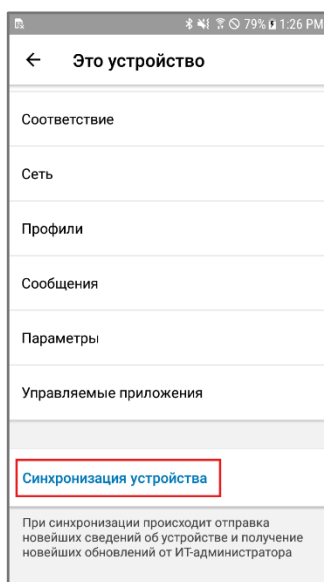
- 12 Нажмите на значок учетной записи в правом верхнем углу.
Буквы на значке учетной записи вашего мобильного устройства могут отличаться.



- 13 Выберите **This Device** (Это устройство).

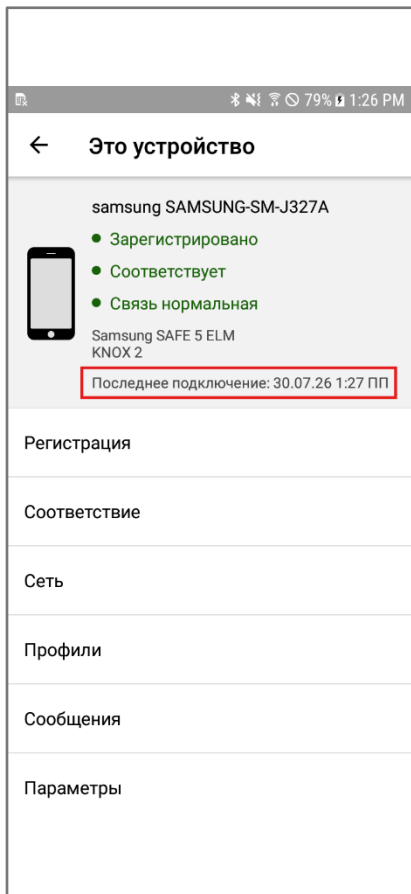


- 14 Прокрутите экран до конца вниз и выберите **Sync device** (Синхронизация устройства). В нижней части экрана появится сообщение «Checking for updates» (Идет проверка обновлений).





- 15 Прокрутите экран обратно вверх и убедитесь, что теперь в строке **Last seen** (Последнее подключение) указаны текущие дата и время. Если данные не обновились, повторите шаг 14.



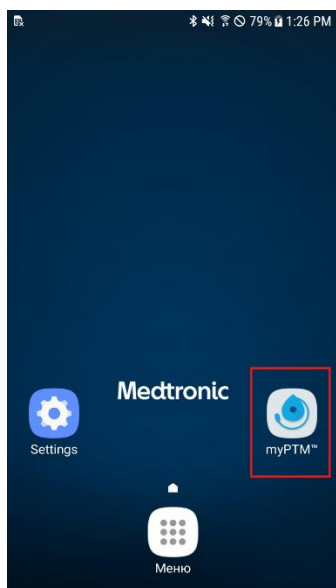


Часть 3. Проверка успешного обновления приложений

- 1 Вернитесь на главный экран, нажав кнопку «Главный экран».



- 2 Выберите приложение **myPTM**.



- 3 Следуйте инструкциям на экране для подключения к помпе, пока не откроется главный экран.

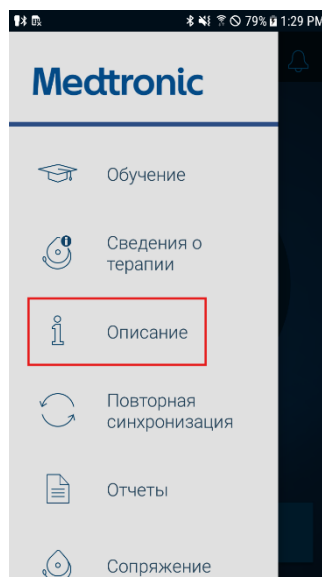
Убедитесь, что коммуникатор включен и находится прямо над помпой.

В зависимости от года выпуска вашего коммуникатора для него может потребоваться обновление.

- 4 Нажмите на значок меню в левом верхнем углу экрана.



- 5 Выберите пункт **About** (О системе).

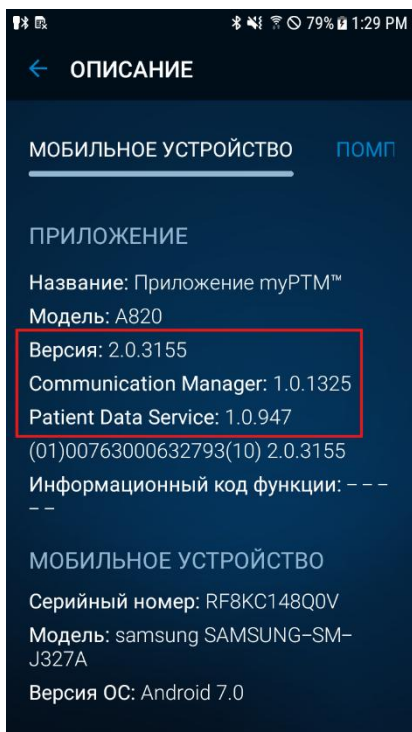


Инструкции для мобильного устройства Samsung J3



6 Убедитесь, что на экране отображаются следующие сведения:

- Version (Версия): **2.0.3155**
- Communication Manager**: 1.0.1325
- Patient Data Service**: 1.0.947



Если номера версий совпадают, обновление успешно завершено и вы можете пользоваться мобильным устройством, как обычно.

Если какой-либо из номеров версий не совпадает, вернитесь к разделу **Часть 2. Обновление приложений** и при необходимости обновите приложения еще раз.

Обновление завершено

Важная информация

Важная информация

Данная публикация не является исключительным источником информации и не заменяет собой руководства по применению устройства.

Обратите внимание, что назначение изделия может различаться в зависимости от условий регистрации в каждом конкретном регионе.

Подробные сведения о назначении устройства, процедуре его установки (имплантации), показаниях и противопоказаниях к применению, предупреждениях, мерах предосторожности и возможных нежелательных явлениях приведены в руководствах по применению устройства.

В случае устройств, совместимых с МРТ, нужно сначала изучить всю информацию по МРТ в руководстве по применению устройства, и только после этого проводить МРТ.

Если для устройства предусмотрены электронные инструкции (eIFU), руководство по его применению можно найти на сайте компании Medtronic по адресу manuals.medtronic.com.

Просматривать руководства можно с помощью актуальной версии любого популярного интернет-браузера. Лучше всего открывать руководства в приложении Adobe Acrobat® Reader прямо из браузера.

Представленные на рынке изделия Medtronic соответствуют законодательству (если применимо) в области медицинских устройств. Дополнительную информацию можно получить у местного представителя компании Medtronic и (или) на веб-сайтах Medtronic.

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004